

[Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,101.—November 27, 1891.]

---

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, AND REGISTERED  
UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1885.

---

FOR THE QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1891.

## STATEMENT of BOOKS Printed in Ceylon, and Registered under

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1403. On Happiness, Tract No. 21 ...	Sinhalese	Rev. D. de Silva	Happiness	Kollupitiya, Colombo	Pettah, Colombo
1404. The Boy who wished to see the Queen	do.	Rev. J. Nicholson	The boy who wished to see the Queen	do.	do.
1405. Buddhist Innovations, Tract No. 34	do.	—	Buddhist innovations	do.	do.
1406. Vocabulary of the English, Sinhalese, and Tamil Languages	Sinhalese and English	Rev. J. Nicholson	Vocabulary of the English, Sinhalese, and Tamil languages	do.	do.
1407. O. Bruffador, July, 1891 ...	Portuguese	Rev. P. R. Willenberg	Religious and moral articles	do.	do.
1408. The Ceylon Templar ...	English	A. Joachim	Temperance	Colombo	Colombo
1409. First Book for Beginners of Arabic	Arabic	M. Siddi Lebbe	Arabic language	Kandy	Kandy
1410. Onward and Upward, June, 1891 ...	English	Miss Frédoux	A girls' magazine	Colombo	Colombo
1411. Scottish Play, Drumford ...	Sinhalese	W. C. Perera	Songs	Granthapaksa Office, Colombo	No. 30, Dam street, Colombo
1412. Sociability, No. 6, Second Series ...	English	A. Dobie	Military news	Colombo	Colombo
1013. Do. No. 5, do. ...	do.	do.	do.	do.	do.
1414. Do. No. 4, do. ...	do.	do.	do.	do.	do.
1415. Do. No. 1, Third Series ...	do.	do.	do.	do.	do.
1416. Our Children's Friend ...	do.	S. van Hoff	Religious	do.	do.
1417. Arabian Nights Entertainments ...	Sinhalese	D. M. Abeyasekara	Arabian nights entertainments	do.	do.
1418. Ceylon Church Missionary Gleaner	English	Rev. E. T. Higgins	Church Missionary Society news	do.	do.
1419. By-laws of the Maradana Lodge, I. O. G. T.	do.	Committee of Lodge	Rules of the I. O. G. T.	do.	do.
1420. Galakeppu Sehella ...	Sinhalese	N. Dias	Life of D. David	do.	do.
1421. Dutugamunuwata; or, the Fight of Kings Dutugamunu and Ellala	do.	K. R. Perera	The fight of Kings Dutugamunu and Ellala	do.	do.
1422. Society of the Scapular of Mount Carmel, Maggona	do.	Rev. N. Le Frère, O.M.I.	Prayers	Nanartha Pradipaya Office	Kotahena, Colombo
1423. Sarasanghaho ...	Páli	Y. Somananda	About Buddhism	Colombo	Weerakkody Brothers

Ordinance No. 1 of 1885, during the Quarter ended September 30, 1891.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The Date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Wesleyan Mission Press	Ceylon Religious Tract Society	1891 June 22	18 pages	Demy 16mo.	Second	3,000	Printed	1c.	Christian Religious Tract Society (Secretary, Kollupitiya)
do.	do.	do.	18 pages	Demy 32mo.	do.	5,000	do.	½c.	do.
do.	do.	do.	18 pages	do.	First	5,000	do.	½c.	do.
do.	do.	July 2	66 pages	Demy 16mo.	Third	500	do.	25c.	Christian Vernacular Education Society (Secretary, Kollupitiya)
do.	do.	June 26	4 pages	Foolscap 4to.	First	300	do.	4c.	Rev. P. R. Willenberg, Kandy
Clifton Press, Colombo	C. B. Brodie	July 15	4 pages	Demy 4to.	do.	150	do.	12½c.	A. Joachim, Dematagoda
M. Siddi Lebbe	M. Siddi Lebbe	June 12	78 pages	Crown 8vo.	do.	2,000	Lithographed	25c.	M. Siddi Lebbe, Kandy
"Independent" Press	Miss Frédoux	June 30	26 pages	Demy 8vo.	do.	200	Printed	50c.	Miss Frédoux, Kollupitiya
J. D. Fernando	J. D. Fernando	July 15	22 pages	do.	Second	2,000	do.	25c.	J. D. Fernando, Dam street
"Independent" Press	Social Library Club	June 3	16 pages	do.	First	350	do.	12½c.	Social Library Club, Slave Island
do.	do.	May 2	16 pages	do.	do.	300	do.	12½c.	do.
do.	do.	April 4	12 pages	do.	do.	250	do.	12½c.	do.
do.	do.	July 2	12 pages	Crown 4to.	do.	400	do.	12½c.	do.
A. Pieresz	S. van Hoff	June 20	12 pages	Crown 8vo.	do.	300	do.	6c.	S. van Hoff, Smallpass
D. M. Abeyasekara	D. M. Abeyasekara	June 15	16 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	25c.	D. M. Abeyasekara, Colombo
Capper & Sons	Capper & Sons	June 30	20 pages	Demy 4to.	do.	350	do.	12c.	—
Clifton Press	C. B. Brodie	July	4 pages	Demy 8vo.	do.	100	do.	Free	C. B. Brodie
A. Coorey	Sudarsana Office	July 13	12 pages	do.	do.	2,000	do.	6c.	N. Dias, Peliyagoda
Granthaprakasa Printing Office	W. A. de Silva & W. Andris Appu	July	28 pages	do.	do.	2,000	do.	12c.	W. A. de Silva and W. Andris Appu, Lakminipahana Printing Office
Roman Catholic Mission	Roman Catholic Orphan Press	July 27	30 pages	Demy 16mo.	do.	250	do.	Free	Rev. N. Le Frère, o.m.i., Maggona
Lakrivikirana Press	Colombo	July 1	98 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	62½c.	Y. Somananda, Kolonnawa

## STATEMENT of BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1424. Yasodarawata ...	Sinhalese	M. D. R. Appuhamy	Life of Yasodara	Colombo	Colombo
1425. Richmond College Magazine, Vol. IV., No. 3	English	Rev. A. Triggs	College news	Galle	Albion Press, Galle
1426. Christ and Buddha ...	Sinhalese	—	Explanation on salvation	Kollupitiya, Colombo	Pettah, Colombo
1427. Sinhalese Family Friend, Vol. II., No. 61, July, 1891	do.	Rev. B. A. Mendis	Short articles, religious and moral	do.	do. *
1428. Sinhalese Family Friend, Vol. II., No. 62, August, 1891	do.	do.	do.	do.	do.
1429. The Geography of Asia for Schools	do.	—	Geography of Asia	do.	do.
1430. O Bruffador, August, 1891 ...	Portuguese	Rev. P. R. Willenberg	Articles, religious and moral	do.	do.
1431. Children's Lamp for August, 1891, Vol. XXVIII., First Series, No. 331	Sinhalese	Rev. C. W. de Silva	do.	do.	do.
1432. Lectures to Children, by John Todd	do.	do.	Lectures to children	do.	do.
1433. The Arabian Nights Entertainments	do.	D. M. Abeyasekara	Arabian nights entertainments	Colombo	do.
1434. St. Thomas's College Magazine ...	English	Isaac Tambyah	—	do.	Colombo
1435. Sociability, August, 1891 ...	do.	A. Dobie	Military news	do.	do.
1436. Ceylon Friend, July, 1891, Fourth Series, No. 15	do.	Rev. Rigby	Notes and articles on mission work	do.	do.
1437. Third Standard Reader ...	Sinhalese	Mudaliyar S. de Silva	Lessons on various subjects	Government Printing Office, Colombo	Public Instruction Office, Colombo
1438. Orson and Valentine ...	Tamil	Innasitamby	Story of Orson and Valentine	Jaffna	Jaffna
1439. Ishtānīshṭa ; or, Good and Evil ...	Sinhalese	A. W. C. Perera	Sinhalese grammar	Galle	Galle
1440. Piruwana Pothwanse ...	Pāli	J. D. Fernando and D. P. Silva	Prayers	Suśradara Office	No. 30, Dam street, Colombo
1441. Ceylon Church Missionary Gleaner	English	Rev. E. T. Higgens	Church Missionary Society news	Colombo	Colombo
1442. Wedahatana ...	Sinhalese	Joronis Appuhamy	Hints on physic	No. 37, Green street, Colombo	do.

## Printed in Ceylon—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Weerakkody Brothers	M. D. R. Appuhamy	1891 July 28	18 pages	Demy 8vo.	First	2,000	Printed	12½c.	M. D. K. Appuhamy, Colombo
M. Armstrong	Rev. A. Triggs	July	3 pages	Demy 4to.	do.	100	do.	30c.	Rev. A. Triggs, Richmond Hill, Galle
Wesleyan Mission Press	Ceylon Religious Tract Society	July 30	4 pages	Demy 12mo.	Fifth	20,000	do.	Free	Ceylon Religious Tract Society, Kollupitiya
do.	Family Friend Committee	July 12	8 pages	Demy 8vo.	First	1,250	do.	2c.	Family Friend Committee (Secretary, Kollupitiya)
do.	do.	Aug. 2	8 pages	do.	do.	1,250	do.	2c.	do.
do.	Ceylon Christian Vernacular Education Society	July 30	36 pages	Demy 12mo.	Second	20,000	do.	10c.	Ceylon Christian Vernacular Education Society (Secretary, Kollupitiya)
do.	Rev. P. R. Willenberg	July 27	4 pages	Foolscap 4to.	First	400	do.	4c.	Rev. P. R. Willenberg, Kandy
do.	Ceylon Christian Vernacular Education Society	July 30	14 pages	Demy 16mo.	do.	4,500	do.	Gratis	Ceylon Christian Vernacular Education Society (Secretary, Kollupitiya)
do.	Ceylon Religious Tract Society	Aug. 6	100 pages	Demy 12mo.	do.	1,000	do.	8c.	Ceylon Religious Tract Society (Secretary, Kollupitiya)
D. M. Abeyasekara	D. M. Abeyasekara	July 9	16 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	25c.	D. M. Abeyasekara, Colombo
Capper & Sons	Capper & Sons	Aug. 10	50 pages	do.	do.	150	do.	50c.	—
"Independent" Press	Lance-Corporal A. Dobie	Aug. 8	12 pages	Crown 4to	do.	400	do.	12½c.	Lance-Corporal A. Dobie, "D" Company, Gordon Highlanders
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission	July 17	28 pages	Demy 8vo.	do.	300	do.	12½c.	Rev. W. H. Rigby, Matara
Government Printer	Director of Public Instruction	June 22	76 pages	Crown 8vo.	Third	1,500	do.	15c.	—
Tambimuttupillai	Innasitamby	July	96 pages	Demy 8vo.	First	400	do.	50c.	Innasitamby, Trincomalee
S. A. Z. Siriwardana	S. A. Z. Siriwardana	Aug. 10	32 pages	do.	do.	1,000	do.	50c.	A. W. C. Perera, Fort, Galle
Sastradara Office	J. D. Fernando	Aug. 5	82 pages	do.	do.	2,000	do.	Re. 1	No. 30, Dam street, Colombo
Capper & Sons	Capper & Sons	Aug. 6	20 pages	Demy 4to.	do.	350	do.	12c.	—
Lakminipahana Printing Office	Joronis Appuhamy	July 26	16 pages	Demy 8vo.	Second	2,000	do.	6c.	Joronis Appuhamy, No. 37, Green street

## STATEMENT of BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1443. Marga Wistaraya ...	Sinhalese	K. R. Perera	Dialogue	No. 37, Green street, Colombo	Colombo
1444. Buddha Edahime Kramaya ...	do.	Joronis Appuhamy	Buddhist religious work	do.	do.
1445. Marackelihatana ...	do.	E. S. de Alwis	Elopement of a girl	do.	do.
1446. Sakyasinha Wastuwa ...	do.	A. Alwis	Memoir of Gautama Buddha	Colombo	do.
1447. The Ceylon Blue Book, 1890 ...	English	Compiled in Colonial Secretary's Office	Annual statistics of the Colony	Government Printing Office, Colombo	Government Record Office, Colombo
1448. Tiruttillai Nirotaga Yamaga Vandadi	Tamil	V. Valupillai	Prayer.	Jaffna	Jaffna
1449. Kr stumathayhulavathulam ...	do.	M. Kanagasabai Pathier	Criticism of Christianity	do.	do.
1450. Saivapragasa Samawa Vedanam ...	do.	V. Ramalinga	Report	do.	do.
1451. Nigara Nigaranam ...	do.	M. M. Paskaran	Criticism of Christianity	do.	Trincomalee
1452. Rabas Yawsada Manjusada ...	Sinhalese	Sobitha Terunanse	Medical book	Sastradhara Printing Office	No. 30, Dam street
1453. Sadarma Ratnakara ...	do.	Kalutara Sarananda	Buddhist preaching	Colombo	Colombo
1454. Sixth Standard Reader ...	do.	Rev. C. Alwis	Extracts from Sinhalese Classics	Government Printing Office	Public Instruction Office
1455. Sinhalese First Book ...	do.	Mudaliyar S. de Silva	Lessons for beginners	do.	do.
1456. First Standard Reader ...	do.	do.	Lessons on various subjects	do.	do.
1457. New English-Sinhalese Dictionary, Part V.: "Prank" to "Spur-wheel"	English and Sinhalese	Rev. C. Carter	Dictionary	do.	Kaduganawa
1458. Akaradi Kosha : A Pali Dictionary	Pali and Sinhalese	Rev. Silavansa and B. Saranankara	Pali Sinhalese Dictionary	Peliyagoda	Peliyagoda
1459. Lyrics ...	Tamil	S. Tambimuttupillai	St. Mary	Achchuvali	Jaffna
1460. Hidagatul Casimeya-fee Ihasheelil Siyatel Arabia	Arabic	M. C. Siddi Lebbe	Arabic language	Kandy	Kandy
1461. The Ceylon Templar ...	English	A. Joachim	Temperance	Colombo	Colombo
1462. Rules of the Hill Club, Nuwara Eliya	do.	Committee, Hill Club	Rules	do.	do.
1463. Annual Report of the Committee, Colombo Club	do.	Committee, Colombo Club	Annual report, Colombo Club	do.	do.

## Printed in Ceylon—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Lakminipahana Printing Office	Joronis Appuhamy	1891. July 4	14 pages	Demy 8vo.	First	2,000	Printed	6c.	K. R. Perera, Barber street, Colombo
do.	do.	Aug. 2	24 pages	Demy 16mo.	Third	2,000	do.	2c.	Joronis Appuhamy, No. 37, Green street
do.	do.	Aug. 7	14 pages	Demy 8vo.	Second	1,000	do.	3c.	—
Sudarsana Printing Office	A. Cooray	July 8	34 pages	do.	First	1,000	do.	3c.	A. Alwis, Maligakanda
Government Printer	Government Recordkeeper	June 10	642 pages	Foolscap folio	do.	140	do.	Rs. 10	—
Saivuppirikasa Samy	V. Valuppillai	June 2	16 pages	Royal 16mo.	do.	500	do.	6c.	V. Valuppillai, Jaffna
do.	Kanagasabai Pathier	April	12 pages	Demy 12mo.	do.	300	do.	—	Kanagasabai Pathier, Trincomalee
do.	V. Ramalinga	January	16 pages	Demy 8vo.	do.	300	do.	—	V. Ramalinga Kurukal
do.	do.	May	44 pages	Demy 12mo.	do.	500	do.	—	M. M. Paskaran, Trincomalee
Belenis Silva	M. J. Perera	Aug. 12	18 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	50c.	M. J. Perera, Heyantuduwa
Sudarsana Printing Office	A. Cooray	Aug. 15	84 pages	do.	do.	2,000	do.	75c.	A. Cooray, No. 37, Dam street, Colombo
Government Printer	Director of Public Instruction	Aug. 14	112 pages	Crown 8vo.	Sixth	2,000	do.	25c.	—
do.	do.	Aug. 6	40 pages	do.	Fourth	3,000	do.	5c.	—
do.	do.	Aug. 11	18 pages	do.	Third	3,000	do.	5c.	—
do.	Rev. C. Carter	June 29	176 pages	Demy 8vo	First	1,000	do.	Rs. 3	Rev. C. Carter, Kadugannawa
V. Samagama	D. Witachchi Appuhami	Aug. 25	88 pages	Royal 8vo.	do.	2,000	do.	75c.	D. L. Witachchi Appuhami, of Pantiya
S. Tambimuttupillai	S. Tambimuttupillai	August	20 pages	Foolscap 8vo.	do.	400	do.	12c.	S. Tambimuttupillai, Jaffna
M. C. Siddi Lebbe	M. C. Siddi Lebbe	May 15	242 pages	Foolscap 4to	do.	500	Lithographed	Rs. 2	M. C. Siddi Lebbe, Trincomalee street, Kandy
Clifton Press	C. B. Brodie	Aug. 20	4 pages	Demy 4to	do.	150	Printed	12c.	A. Joachim, Dematagoda
Capper & Sons	Capper & Sons	Aug. 17	16 pages	Crown 8vo.	do.	400	do.	Free	—
do.	do.	do.	12 pages	Demy 8vo.	do.	350	do.	do.	—

## STATEMENT of BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1464. Richmond College Magazine, Vol. IV., No. 4	English	Rev. A. Triggs	College news	Galle	Albion Press Office, Galle
1465. Pinkiriyawata ...	Elu	D. C. Fonseka Appuhamy	A poem	Peliyagoda	Peliyagoda
1466. Primer of Agriculture for use in Primary and Middle Schools in Ceylon	Sinhalese	H. W. Green, c.c.s., Compiler; Mudaliyar S. de Silva, Translator	Primer of agriculture	Government Printing Office	Public Instruction Office
1467. The Tésawajamai ...	English	Advocate Mutukistna	Laws and customs of Malabars in Jaffna	do.	Government Record Office
1468. Proceedings of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society, 1887-1888	do.	Honorary Secretary of the Royal Asiatic Society	Proceedings, 1887-1888	do.	"Observer" Office
1469. The Colombo Agri-Horticultural Society Exhibition, 1891	do.	P. de Saram, Hon. Secretary	—	do.	Colombo Kachchéri
1470. Legislative Enactments of Ceylon, Vol. V., Part II., No. 9 of 1890—No. 1 of 1891	do.	—	Ordinances of Ceylon	do.	Government Record Office
1471. Fourth Standard Reader ...	Sinhalese	Mudaliyar S. de Silva	Reading book for schools	do.	Public Instruction Office
1472. A Comprehensive Grammar of the Sinhalese Language, &c.	English and Sinhalese	Mudaliyar A. Mendis Gunasekara	Sinhalese grammar	do.	Rudd's Cross street
1473. Ceylon Church Missionary Gleaner...	English	Rev. E. T. Higgins	Church Missionary Society news	Colombo	Colombo
1474. Do. ...	do.	do.	do.	do.	do.
1475. St. Thomas's College Magazine ...	do.	Isaac Tambyah	—	do.	do.
1476. Richmond College Magazine, Vol. IV., No. 5	do.	Rev. A. Triggs	College news	Galle	Albion Press Office, Galle
1477. Ceylon Medical College, New Series. Vol. IV., No. 2	do.	Dr. H. M. Fernando	Medicine	Colombo	Colombo
1478. Wiridumalaya ...	Sinhalese	J. B. de Silva	—	Galle	Galle
1479. Jotisa Katopakatanaya, Part II. ...	do.	H. A. Gunawardana	Astrology	do.	do.
1480. Do. Part III. ...	do.	do.	do.	do.	do.
1481. Musikalarkawisa Chikithsawa ...	do.	M. A. de Silva	Cure for bites of mad dogs, rats, &c.	Lakrivikiana Press	Moratuwa
1482. Bhawapahalaprasasini ...	do.	Tamby Appu Gurunanse	Astromony	New Moor street, Colombo	Dam street
1483. From Ceylon to England ...	English	J. Ferguson	From Ceylon to England	"Observer" Office, Colombo	"Observer" Office, Colombo



Printed in Ceylon—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
M. Armstrong	Rev. A. Triggs	1891. August	4 pages	Royal 4to.	First	100	Printed	30c.	Rev. A. Triggs, Richmond Hill, Galle
V. Samagama	D. C. Fonseka Appuhami	Aug. 1	8 pages	do.	do.	200	do.	Free	D. C. Fonseka Appuhami, Kalutara
Government Printer	Director of Public Instruction	Sept. 28	120pages	Crown 8vo.	Fourth	1,000	do.	25c.	—
do.	Government Recordkeeper	Aug. 29	32 pages	Royal 8vo.	A reprint	100	do.	50c.	—
do.	A. M. & J. Ferguson	Aug. 20	136pages	Demy 8vo.	First	500	do.	Rs. 1	—
do.	Honorary Secretary	Sept. 15	16 pages	do.	do.	500	do.	—	—
do.	Government Recordkeeper	Aug. 25	72 pages	Royal 8vo.	do.	500	do.	45c.	—
do.	Director of Public Instruction	Aug. 27	104pages	Crown 8vo.	Third	1,000	do.	20c.	—
do.	Wijeyratna & Co.	Sept. 28	532pages	Demy 8vo.	First	1,000	do.	Rs. 6	A. M. Gunasekara, Maradana
Capper & Sons	Capper & Sons	Oct. 1	20 pages	do.	do.	350	do.	12c.	—
do.	do.	Sept. 5	20 pages	Demy 4to.	do.	350	do.	12c.	—
do.	do.	do.	39 pages	Demy 8vo.	do.	150	do.	50c.	—
M. Armstrong	Rev. A. Triggs	September	3 pages	Royal 4to.	do.	100	do.	30c.	Rev. A. Triggs, Richmond Hill, Galle
"Observer" Press	A. M. & J. Ferguson	April	74 pages	Demy 8vo.	do.	125	do.	Rs. 2.50	—
S. A. Z. Siriwardana	S. A. Z. Siriwardana	Sept. 7	13 pages	do.	do.	100	do.	8c.	S. A. Z. Siriwardana, Galle
do.	do.	Aug. 3	14 pages	do.	Second	100	do.	12c.	do.
do.	do.	Aug. 10	16 pages	do.	do.	1,000	do.	12c.	do.
M. H. Perera	B. Perera	July 20	30 pages	do.	First	2,000	do.	25c.	M. A. de Silva, Negombo
Hendrick Appuhamy	Hendrick Appuhamy	Sept. 22	50 pages	do.	do.	2,000	do.	37c.	S. D. Hendrick Appuhamy
A. M. & J. Ferguson	A. M. & J. Ferguson	Sept. 5	112pages	Crown 4to.	do.	200	do.	Rs. 2	Baillie street, Fort

## STATEMENT of BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
1484. The Ceylon Planters' "VadeMecum"	English	A. M. & J. Ferguson	Hints for a newly-arrived planting assistant	"Observer" Office, Colombo	"Observer" Office, Colombo
1485. The Saviour, Tract No. 37	Sinhalese	—	The Saviour	Kollupitiya, Colombo	Pettah, Colombo
1486. Arithmetic, Part II.	do.	—	Arithmetic, Part II.	do.	do.
1487. Sociability, September, 1891	English	A. Dobie	Football, annual	Colombo	Colombo
1488. Rules of the Ceylon Family Benefit Association	do.	Committee	Rules for members	do.	do.
1489. The Bydand, I. O. G. T.	do.	Sergt. Arbuthnot, Gordon Highlanders	Temperance matters	do.	do.
1490. Devotion to the Souls in Purgatory	Sinhalese	Late Rev. Fr. Illari	Prayers	Pradipaya office	Kotahena
1491. Sociability, No. 3	English	A. Dobie	Miscellaneous	Colombo	Colombo
1492. Colombo Horse Races	Sinhalese	P. L. Dharmasiri	Colombo horse races	do.	do.
1493. The Ceylon Templar	English	A. Joachim	Temperance	do.	do.
1494. Arabian Nights Entertainments, Part VI.	Sinhalese	D. M. Abeyasekara	Arabian nights entertainments (illustrated)	do.	do.
1495. Christian Friend, November, 1889	do.	S. P. de Silva	Religious articles	do.	do.
1496. Children's Lamp, September, 1891	do.	Rev. C. W. de Silva	Short articles for children	do.	do.
1497. O Bruffador, September, 1891	Portuguese	Rev. P. R. Willenberg	Articles, religious and moral	do.	Kandy
1498. Evils of Drunkenness	Sinhalese	—	Evils of drunkenness	do.	Pettah
1499. Ceylon Friend, August, 1891	English	Rev. Rigby	Articles on mission work	do.	do.
1500. Suvisestra Viriturai	Tamil	Rev. Father Gonsalves	Principal feasts of the year	Jaffna	Catholic Mission, Jaffna
1501. Tamil Ceylon Geography for Schools	do.	Catholic Mission, Jaffna	Geography of Ceylon	do.	do.
1502. Catholic Almanac for 1891	do.	do.	Almanac	do.	do.
1503. Praise to Ganesa	do.	M. Kavi Rajar	Criticism on Christianity	Nallur, Jaffna	Jaffna
1504. Do.	Tamil and Sanscrit	T. Kailasapillai	Temple called Thirukesisveram	Jaffna	do.
1505. Arithmetical Exercises	Tamil	G. C. Thambapillai	Arithmetic	Achchuvaly, Jaffna	do.
1506. Panchakarna Weebagaya	Sinhalese	J. D. Fernando	Buddhist religion	New Moor street	Dam street

## Printed in Ceylon—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
A. M. & J. Ferguson	A. M. & J. Ferguson	1891 Aug. 28	42 pages	Demy 8vo.	Second	200	Printed	Rs. 11	A. M. & J. Ferguson, Co omho
Wesleyan Mission Press	Christian Religious Tract Society	Sept. 8	4 pages	Demy 12mo.	do.	20,000	do.	Free	Christian Religious Tract Society (Secretary, Kollupitiya)
do.	Christian Vernacular Education Society	Aug. 31	70 pages	do.	Third	1,000	do.	12c.	Christian Vernacular Education Society (Secretary, Kollupitiya)
"Independent" Press	A. Dobie	September	14 pages	Crown 4to.	First	350	do.	12c.	Lance-Coporal A. Dobie
Clifton Press	Clifton Press	do.	8 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	Gratis	Committee
do.	Sergt. Arbuthnot	do.	do.	Demy 4to.	do.	100	do.	15c.	Committee of Members
Roman Catholic Mission	Catholic Orphan Press	Sept. 24	260 pages	Demy 16mo.	Third	2,000	do.	75c.	Roman Catholic Mission Kotahena
"Independent" Press	A. Dobie	September	12 pages	Crown 4to.	First	400	do.	12c.	Lance-Corporal A. Dobie
Lanka Printing Office	P. L. Dharmasiri	Aug. 24	8 pages	Crown 8vo.	do.	1,000	do.	5c.	P. L. Dharmasiri, Pettah
C. B. Brodie	C. B. Brodie	Sept. 14	4 pages	Demy 4to.	do.	150	do.	12c.	A. Joachim, Dematagoda
Don Abeyasekara	D. M. Abayasekara	Sept. 19	16 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	25c.	D. M. Abeyasekara, Grandpass
S. P. de Silva	Wesleyan Mission	Aug. 14	4 pages	Demy 4to.	do.	500	do.	1½c.	S. P. de Silva, Kurana
Christian Vernacular Education Society	do.	Aug. 31	14 pages	Demy 16mo.	do.	4,500	do.	Gratis	Committee of the Christian Vernacular Education Society
Rev. P. R. Willenberg	do.	do.	4 pages	Foolscap 4to.	do.	400	do.	4c.	Rev. P. R. Willenberg, Kandy
Christian Religious Tract Society	do.	Aug. 19	do.	Demy 12mo.	Fifth	20,000	do.	Free	Christian Religious Tract Society, Kollupitiya
Wesleyan Mission Press	do.	Aug. 1	28 pages	Demy 8vo.	First	300	do.	12½c.	Rev. Rigby, Mátara
Catholic Mission Jaffna	Catholic Mission Jaffna	February	110 pages	do.	do.	1,000	do.	Rs. 2	Catholic Mission, Jaffna
do.	do.	June	96 pages	Demy 12mo.	Second	2,000	do.	25c.	do.
do.	do.	January	32 pages	do.	First	500	do.	5c.	do.
T. Kailasapillai	Antichrist Society	July	24 pages	Demy 16mo.	Second	500	do.	do.	Antichrist Society, Jaffna
do.	T. Kailasapillai	do.	18 pages	do.	First	1,500	do.	do.	Nallur, Jaffna
C. Tambimuttupillai	G. C. Tambapillai	March	138 pages	Foolscap 8vo.	do.	1,000	do.	50c.	G. C. Thambapillai, Jaffna
Grantaparakasa Press	J. D. Fernando	Sept. 7	30 pages	12	do.	2,000	do.	15c.	J. D. Fernando, No. 30, Dam street, Colombo

PRINTED AT  
THE GOVERNMENT PRINTING WORKS  
COLOMBO, CEYLON